

# GLEDALIŠKI LIST

SEZONA  
1924/25



STEVILKA 9

IZDAJA UPRAVA  
NARODNEGA  
GLEDALIŠČA  
V LJUBLJANI

Zahlevajte povsod  
**čevlje**  
z znamko



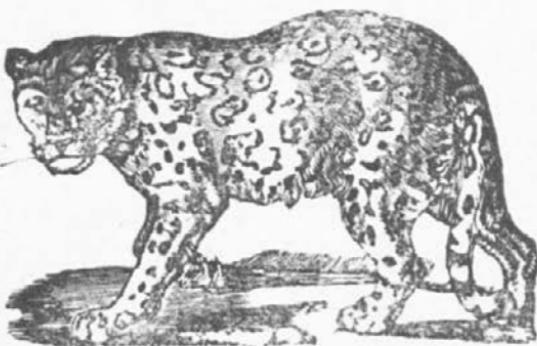
tovarne

**Peter Kozina & Ko.**  
Tržič

Glavna zaloga v Ljubljani, Breg štev. 20  
Aleksandrova cesta štev. 1 Prešernova ulica (Seljak)  
Podružnica v Zagrebu, Račkoga ulica 3

## Filip Bizjak

krznar  
Gospodsvetska cesta 13  
Kolizej  
se priporoča za vsa  
**krznarska dela.**  
Velika zaloga vsako-  
vrstne kožuhovine.



**A. & E. SKABERNÉ**  
Ljubljana, Mestni trg št. 10  
Manufakturna in modna trgovina  
Solidna postrežba

## Najfinjejsa svetlobna telesa

za stanovanja, vile, banke, bare, kina itd. kakor:  
**lestence, namizne in stoječe svetiljke itd. itd.**  
v vsakem poljubnem slogu, tudi po doposlanih načrtih, izdeluje v  
**kovini, lesu, svill, steklu itd.** edina jugoslovenska

**Svetlobna industrija „VESTA“.**

Naročila samo na atelje „VESTA“, Ljubljana, Kolodvorska ul. 8/l.

# SPORED.

## DRAMA.

Začetek ob 8. uri zvečer.

Torek,	27. januarja	Zaprto.	
Sreda,	28. "	<b>Izgubljene duše</b> . . . . .	Red E
Četrtek,	29. "	<b>Stričkov sen</b> . . . . .	Red F
Petek,	30. "	Zaprto (generalna vaja).	
Sobota,	31. "	<b>Pepeluh</b> , premijera . . . . .	Izven
Nedelja,	1. februarja	Ob 3. uri pop. <b>Veronika Deseniška</b> . . . . .	Izven
Ponedeljek,	2. "	Ob 3. uri pop. <b>Pepeluh</b> , mladinska predstava pri znižanih cenah . . . . .	Izven
		Ob 8. uri zvečer <b>Cyrano de Bergerac</b> . . . . .	Izven
Torek,	3. "	<b>Izgubljene duše</b> . . . . .	Red B
Sreda,	4. "	<b>Pepeluh</b> . . . . .	Red A
Četrtek,	5. "	Ob 3. uri pop. <b>Cyrano de Bergerac</b> , dijaška predstava . . . . .	Izven
Petek,	6. "	Zaprto.	
Sobota,	7. "	<b>Veronika Deseniška</b> . . . . .	Red C
Nedelja,	8. "	Ob 3. uri pop. <b>Pepeluh</b> . . . . .	Izven
		Ob 8. uri zvečer <b>Stričkov sen</b> . . . . .	Izven

## OPERA.

Začetek ob pol 8. uri zvečer.

Torek,	27. januarja	a) <b>Strupena tarantula</b> , b) <b>Karakterni plesi</b> . . . . .	Red C
Sreda,	28. "	<b>Lopudska sirotica</b> . . . . .	Red B
Četrtek,	29. "	Zaprto.	
Petek,	30. "	a) <b>Strupena tarantula</b> , b) <b>Karakterni plesi</b> . . . . .	Red D
Sobota,	31. "	<b>Jenufa</b> . . . . .	Red A
Nedelja,	1. februarja	Ob 3. uri pop. <b>Netopir</b> , ljudska predstava pri znižanih cenah . . . . .	Izven
Ponedeljek,	2. "	Ob 3. uri pop. <b>Rigoletto</b> , ljudska predstava pri znižanih cenah . . . . .	
Torek,	3. "	<b>Lopudska sirotica</b> . . . . .	Izven
Sreda,	4. "	Zaprto.	Red D
Četrtek,	5. "	<b>Traviata</b> . . . . .	Red E
Petek,	6. "	<b>Prodana nevesta</b> , gostuje Ema Destinova . . . . .	Izven
Sobota,	7. "	a) <b>Strupena tarantula</b> , b) <b>Karakterni plesi</b> . . . . .	Red F
Nedelja,	8. "	<b>Don Juan</b> . . . . .	Izven
Ponedeljek,	9. "	Zaprto.	

Uprrava si pridružuje spremembe sporeda in zasedbe.

# Pepeluh.

Narodna pravljica v sedmih slikah. Spisal dr. Iv. Lah.

Režiser: O. ŠEST.

Kralj devete dežele . . . . .	Skribinšek
Kraljična, njegova hči . . . . .	Mira Danilova
Prvi svetovalec . . . . .	Jerman
Drugi svetovalec . . . . .	Smerkolj
Tretji svetovalec . . . . .	Sancin
Prvi minister . . . . .	Povhe
Drugi minister . . . . .	Lipah
Tretji minister . . . . .	Medven
Kraljevski komisar . . . . .	Jan
Kraljevski tajnik . . . . .	Danilo
Glasnik . . . . .	Delak
Dvorski norec . . . . .	Rogoz
Očetov duh - Starec . . . . .	Kralj
Pepeluh . . . . .	Gregorin
Prvi brat . . . . .	Peček
Drugi brat . . . . .	Drenovec
Prvi hlapec . . . . .	Plut
Drugi hlapec . . . . .	Cesar
Babica . . . . .	Rakarjeva
Deklica . . . . .	Vida
Deček . . . . .	Tavčar
Služabnik . . . . .	Murgelj

Kraljevi glasniki, služabniki, pisarji, tajniki, spremstvo, otroci, ljudstvo.

Prva slika: Babica pripoveduje . . . II. slika: Na očetovem grobu.  
 III. slika: V deveti deželi. IV. slika: Na Pepeluhovem domu. V. slika:  
 Dan odločilne tekme. VI. slika: Vitez z zlato zvezdo. VII. slika:  
 Kralj Pepeluh.

Glasbo zložil L. M. Škerjanc, plese naštudiral baletni mojster A. Trobiš.



**Najlepše najcenejše slovito  
angleško sukno za obleke ima**

**DRAGO SCHWAB v Ljubljani**

# Veronika Deseniška.

Tragedija v štirih dejanjih s prologom (sedmih slikah).

Spisal Oton Župančič.

Režiser: O. ŠEST.

Herman II. Celjan . . . . .	Levar
Friderik II., njegov sin . . . . .	Rogoz
Jelisava Frankopanka, Friderikova žena . . .	Marija Vera
Vitez Jošt Soteški . . . . .	Povhè
Vitez Ivan Sevničan . . . . .	Drenovec
Nerad, oskrbnik v Krškem gradu . . . . .	Plut
Brigita, } Jelisavini dvornici { . . . . .	Juvanova
Geta, } . . . . .	Vera Danilova
Hermanov kancelar . . . . .	Gregorin
Friderikov pisar . . . . .	Peček
Pravdač . . . . .	Kralj
Bonaventura . . . . .	Putjata
Deseniški gospod . . . . .	Lipah
Veronika, njegova hči . . . . .	Saričeva
Sida, njegova sestra . . . . .	Medvedova
Dvorniki in dvornice, spremstvo, sluge, straža. — Godi se leta 1422. — Prvo dejanje na Desenicah, drugo, tretje in četrto v Krškem gradu, peto v Gornjem Celju.	

Po tretjem in po četrtem dejanju daljši pavzi.

Osnutke za dekoracije po zamislu režiserjevem izvršil akademski slikar A. Bucik. Dekoracije naslikal mojster Skružný. Kostume izdelala gledališka krojačnica. Godbo zložil A. Balatka.

ZAJUTRKOVALNICA

ZAJUTRKOVALNICA

**T. MENCINGER**

LJUBLJANA, Sv. Petra cesta št. 43

PRISTNA VINA!

NIZKE CENE!

— Priporoča se delikatesna trgovina —

**FRANC KOS**, Ljubljana, Židovska ul. 5

Izbera raznovrstnih specijalitet

Primerna  
božična darila

Cene nizke  
Postrežba točna

### Začetek ob 8.

Konec ob 11.

Izgubljene duše.

Igra v štirinajstih slikah. Francosko spisal H. R. Lenormand.

Poslovenil F. J.

Rižiser: O. ŠEST.

On . . . . .	Rogoz
Ona . . . . .	Šaričeva
Montredon, igralec, pozneje reditelj potujoče družbe . . . . .	Skrbinšek
Glasbenik . . . . .	Jerman
Larnaudy, igralec . . . . .	Kralj
Saint-Gallet, igralec . . . . .	Plut
Lahkoživec . . . . .	Lipah
Stara dama . . . . .	Juvanova
Naivka . . . . .	Rogozova
Garderobarka . . . . .	Rakarjeva
Druga prikazen . . . . .	Sancin
Hotelski sluga . . . . .	Medven
Igralec . . . . .	Jan
Ravnatelj muzeja . . . . .	Gregorin
Njegova žena . . . . .	Gorjupova
Lekarnar . . . . .	Danijo
Korporal . . . . .	Povhe
Vojak . . . . .	Sancin
Bufetarka . . . . .	Vida
Predsednik sodišča . . . . .	Drenovec
Njegova hči . . . . .	M. Danilova
Grbavo dekle . . . . .	Ježkova
Zamorec . . . . .	Cesar
Policijski komisar . . . . .	Osipovič
Natakar . . . . .	Kurent

Dejanje se vrši na Francoskem okoli 1910.

Slike: 1. Soba, prirejena za gledališke skušnje. 2. Soba na montparnaškem bullevarju. 3. Hotelska soba. 4. Nizka hotelska soba. 5. Igralska garderoba v provincialnem gledališču. 6. Soba četrte slike. 7. Gotična katedrala. 8. Malomesten varijete. 9. Hotelska soba. 10. Foyer malomestnega gledališča med odmorom. 11. Soba v hotelu. 12. Kolodvorska čakalnica ponoči. 13. Soba v flanderskem hotelu. 14. Ista soba ob iutraniem svitu.

THE BOSTONIAN SOCIETY

To sešti in deveti sniki odmor.

# Strupena tarántula.

(La tarantelle de la mort.)

Mimodrama v sedmih slikah. Spisala Bruno Warden in I. Welleminsky.

Poslovenil Pavel Debevec. Uglasbil Julius Bittner.

Dirigent: M. KOGOJ.

Koreograf: A. TROBIŠ.

Scena in kostumi: ing. arh. prof. R. KREGAR.

## I. DEL.

Crni pierrot . . . . . Ovsenikova

I. slika: V katakombah.

II. slika: Trg pred hišico.

Lepa Ninon . . . . . Svobodova      Lepa Ninon . . . . . Svobodova  
Kastelan . . . . . Golvin      Muzikant . . . . . Golvin  
Bohemien . . . . . Trobiš      Skric . . . . . Trobiš

III. slika: Baletna dvorana.

IV. slika: Gledališka garderoba.

Lepa Ninon . . . . . Svobodova      Lepa Ninon . . . . . Svobodova  
Debeli gospod . . . . . Golvin      Vojvoda . . . . . Golvin  
Učenke { . . . . . Japelj      Clown . . . . . Trobiš  
              . . . . . Mohar  
              . . . . . Jančar

V. slika: Spalnica.

VI. slika: Šafot.

Lepa Ninon . . . . . Svobodova      Lepa Ninon . . . . . Svobodova  
Vojvoda . . . . . Golvin      Vojvoda . . . . . Trobiš  
Jakobinec . . . . . Trobiš      Rabelj . . . . . Golvin

VII. slika: Kot prva.

Godi se v Parizu.

## 'O D M O R.

## Karakterni plesi.

1. Nocturno . . . . . Chopin  
Piešejo: Svobodova, Japljeva, Moharjeva in baletni zbor.
2. Valček . . . . . Strauss  
Moharjeva.
3. Burleska . . . . . Berger  
Svobodova, Japljeva in Trobiš.
4. Serenada . . . . . Haydn  
Moharjeva in Smerkolova.
5. Slovanski ples (št. VIII.) . . . . . Dvořák  
Svobodova in Trobiš.
6. Mazurka . . . . . Delibes  
Japljeva in Moharjeva.
7. Tarantela . . . . . Moskovski  
Svobodova, Trobiš in baletni zbor.

Začetek ob pol 8.

Konec ob pol 11.

## Lopudska sirotica.

Opera v treh dejanjih. Spisal Milan Ogrizović.

Uglasbil F. S. Vilhar-Kalski.

Dirigent: N. ŠTRITOF.

Režiser: P. DEBEVEC.

Vlaho,	bratje, ribiči	· · · · ·	Zupan
Niko,		· · · · ·	Cvejić
Ivo,		· · · · ·	Mohorič
Mara, njih sestra . . . . .			Rozumova
Knez Lodoviko . . . . .			Jiranek
Don Mavar . . . . .			Zathey
Marija Orsola . . . . .			Thierry-Kavčnikova k. g.
Prva devojka . . . . .			Ribičeva
Druga devojka . . . . .			Jeromova
Mornar . . . . .			Perko

Nune, redovniki, mornarji in ljudstvo.

Prvo dejanje: pri ribičih na Lopudu, drugo dejanje: v samostanu na Lopudu, tretje dejanje: na obali otoka sv. Andreja.

Čas: okrog 1580.

Na toaletni mizi vsake dame naj služi kot okrasek najboljša in najstarejša originalna **KOLINSKA VODA** z zaščitno znamko

**Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz,**

ki si je tekom enega stoletja pridobila in obdržala svoj svetovni slav. Dobiva se v vseh drogerijah in parfumerijah.

Zastopstvo  
za Slovenijo **v drogeriji „Adrija“, Ljubljana,** Šelenburgova ulica štev. 5.

Začetek ob pol 8.

Konec ob 11.

## Traviata.

Opera v treh dejanjih, besedilo po drami Dumasa: Dama s kamelijami F. M. Piave. Uglasbil G. Verdi.

Dirigent: A. NEFFAT.

Režiser: F. BUČAR.

Violetta Valery . . . . .	Frisekova
Flora Bervoix . . . . .	Assejeva
Annina, služkinja Violette . . . . .	Smolenska
Alfredo Germont . . . . .	Kovač
Georg Germont, njegov oče . . . . .	Popov
Gaston, Vicomte de Letorieres . . . . .	Mohorič
Baron Douphol . . . . .	Šubelj
Marquis Obigny . . . . .	Pugelj
Doktor Grenvil . . . . .	Debevec
Josip, sluga Violette . . . . .	Perko
Sluga Flore . . . . .	Bekš

Prijatelji Violette in Flore, matadorji, picadorji, ciganke,  
sluge Violette in Flore, maske itd.

Priporoča se  
**stara, solidna** tvrdka **J. MAČEK** največja zalog  
oblek na Aleksandrovi cesti samo št. 12

Najmodernejši salon za dame in gospode  
**EMIL NAVINŠEK**  
šef vlasuljar slov. opere in drame v Ljubljani  
Izposojevalnica gledaliških lasulj in potrebščin



Vsakovrstne informacije  
dobavlja informacijski zavod  
**Drago Beseljak v Ljubljani**  
Židovska ulica štev. 5.



Začetek ob pol 8.

Konec pred 11.

Gostovanje gospe Eme Destinove.

## Prodana nevesta.

Komična opera v treh dejanjih. Besedilo spisal K. Sabina, prevel A. Funtek. Uglasbil B. Smetana.

Dirigent: A. BALATKA.

Režiser: FRANJO BUČAR.

Krušina, kmet . . . . .	Šubelj
Katinka, njegova žena . . . . .	Korenjakova
Marinka, njiju hči . . . . .	<b>Destinova</b> k. g.
Miha . . . . .	Debevec
Neža, njegova žena . . . . .	Ropasova
Vašek, njiju sin . . . . .	Banovec
Janko, Mihov sin iz prvega zakona . . . . .	Kovač
Kecal, mešetar . . . . .	Betetto
Vodja glumačev . . . . .	Mohorič
Esmerala, plesalka . . . . .	Ribičeva
Indijanec . . . . .	Perko

Plese v 1. in 2. dejanju ter pantomino v 3. dejanju priredil baletni mojster A. Trobiš. — V 1. dejanju plešejo: Svobodova, Trobiš in baletni zbor. — V 2. dejanju plešejo: Svobodova, Japeljeva in Trobiš. — V 3. dejanju plešejo: Svobodova, Japeljeva, Moharjeva, Jakšetova, Jezerškova in Trobiš. — Godi se v večji češki vasi v sedanjosti. — Prva vprizoritev leta 1866. v Pragi.

**TONI JAGER-ČERNE & Ko.**

TRGOVINA Z ROČNIMI DELI IN VOLNA V RAZLIČNIH BARVAH

**LJUBLJANA, DVORNI TRG 1**

**V. BEŠTER ATELJE „HELIOS“**

Oglejte si slike, izdelane v najmodernejšem slogu!

**Aleksandrova cesta 5. Telefon interurb. 524.**

Začetek ob pol 8.

Konec okrog pol 11.

## Don Juan.

Opera buffa v dveh dejanjih (desetih slikah). Besedilo spisal L. da Ponte. Uglasbil W. A. Mozart.

Dirigent: N. ŠTRITOF.

Režiser: O. ŠEST.

Don Juan, mlad, lahkomiseln kavalir . . . . .	Cvejić
Donna Ana . . . . .	Frisekova
Don Octavio, njen zaročenec . . . . .	Kovač
Stari Comthur, oče donne Ane. . . . .	Zathey
Donna Elvira, zapuščena ljubica don Juana . . . . .	Thalerjeva
Leporello, don Juanov sluga. . . . .	Betetto
Masetto, kmečki fant . . . . .	Zupan
Zerlina, njegova nevesta . . . . .	Lovšetoya

Kmetje, kmetice, godci, kavalirji, dame, sluge.

I. dejanje: 1. slika. Terasa pri Comthurju. 2. Cesta. 3. Cesta.  
4. Pred don Juanovim dvorcem. 5. Na vrtu. 6. Dvorana pri don Juanu.

II. dejanje: 1. slika. Pred hišo donne Elvire. 2. Pred pokopališčem.  
3. Na pokopališču. 4. Jedilnica pri don Juanu.

Dejanje se vrši v nekem mestu v Španiji. Prva uprizoritev v Pragi leta 1787.

Papirna trgovina Ivan Gajšek, Ljubljana, Sv. Petra cesta 2

Fini pismeni papir v kartonu in mapah, umetniške razglednice, vedno nove, fini notezi, poezije, albumi

**Najugodnejši nakup igrač  
in primernih daril**

pri tvrdki

**Vaso Petričić** nasl. **J. Samec**  
**Ljubljana, Mestni trg št. 21.**

# Razgovor o Pepeluhu.

Kako je nastal vaš Pepeluh?

Kako? O tem bi se dalo precej na dolgo govoriti. Pa naj vam povem na kratko. Bajka o Pepeluhu me je spremljala že od mojih mladih let. Slišal sem jo doma na Dolenjskem in mi je zelo ugajava. Pri nas nismo imeli babice, hodili smo poslušat historije k našemu sosedu, k Jančevemu očetu. Znal jih je zelo mnogo in potem smo si jih otroci pripovedovali med seboj. Ko sem bil v sedmi šoli, sem mnogo čital rusko, posebno so mi ugajavale Puškinove narodne skazke v verzih. Takrat sem začel pisati Pepeluha kot pravljico za otroke. Pa se mi je zdelo, da ne bo stvar taka, kakor bi bilo treba — in Pepeluh je ostal pri začetku. Pozneje sem postal domači učitelj v neki nemški družini v Rivi ob Gardskem jezeru. Pripovedoval sem dečku zgodbo o Pepeluhu in je bil ves navdušen. Poslej je bila ta povest za slavnostne prilike. Začel sem ga zopet pisati na drug način v kratkih verzih kot zgodbo za otroke in zopet je ostalo samo pri začetku. Iz Rive me je pot vodila nazaj v Prago in iz Prage v Ljubljano, kjer smo začeli boj za naše jugoslovenstvo — in takrat ni bilo časa za poezijo. Med vojno so me zaprli in tako sem zopet prišel do dela. Tam v Mittergrabernu v taboru sem spomladi l. 1916. začel pisati Pepeluha kot igro za otroke. Napisal sem samo prve prizore in se mi je zdelo, da še nisem našel prave oblike. Tako so ostali ti začetki na papirju, ko sem odšel na Dunaj k vojakom in od tam na fronto. Morebiti ne boste verjeli, če vam povem, da sem na dan bitke dne 19. avgusta 1917. mislil pred vsem na svojega viteza Angelina in na Pepeluha. Ko so krogle frčale v zraku, sem si mislil, kako bo to, če obležim v tistih jarkih — in oboje ostane nedokončano? Sicer je bil načrt skiciran, a kdo bo vedel o tem? Zdela se mi je, da moram živeti, da še to napišem. — In res sem ušel smrti. Ko sem spomladi l. 1918. ležal v praški bolnici in čital o vsem, kar se je godilo v domovini, takrat mi je stopil Pepeluh živo pred oči. Zdela se mi je, da šele zdaj razumem globoko misel te naše narodne bajke. Ker sem bil privezan na posteljo, sem ga pisal na vzglavju. Ležal sem na postelji, poleg na mizici je bilo črnilo in počasi sem

**„KOLIZEJ“**

oprema stanovanj, d. z o. z.

Ljubljana, Gosposvetska cesta št. 13

Pohištvo Tapetništvo

Celotna notranja oprema

se privadil tako, da sem pisal kakor pri mizi. Delo je hitro napredovalo in mislim, da je bilo meseca aprila gotovo. Kmalu nato — meseca maja, so bile majske slavnosti v Pragi — in sem ponujal Pepeluha g. Govékarju, da bi z njim otvoril novo sezono slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani. Učil sem takrat 3 češke igralce, ki so bili angažirani na ljubljanski oder: Mareka, Skalsko in Kalisto. Izročil sem rokopis g. Kalisti, ki je šel v Ljubljano — toda moje misli so bile previsoke in Pepeluh se ni igrал. Ko sem se sam vrnil v Ljubljano, sem videl, da ni bilo zanj časa. Ko sem prišel drugo leto v Maribor, je vzel g. Nučič delo v roke in meseca marca 1. 1920. je prišlo na mariborski oder. Nučič sam je igrал glavno vlogo — toda mariborski oder ni imel sredstev, da bi bil dal delu primerno zunanjost. Bil sem žalosten, ko sem gledal v poltemi scene, ki bi se morale igrati v polnem sijaju. Vkljub vsemu je Pepeluh doživel pet repriz in tako sem se z njim zopet preselil v Ljubljano. Že 1. 1919. se je zanj zanimal g. Golia — pozneje je ležal na peči in čakal. Med tem se je igral „Krojaček-junaček“, „Peterčkove poslednje sanje“ in „Mogočni prstan“ — končno je prišla vrsta tudi na Pepeluha.

Ali ste imeli pri Pepeluhi kak poseben namen?

Gotovo! Po mojem mnenju je Pepeluh pristna naša dolenska pravljica. Sicer sem ga našel pozneje tudi med goriškimi pravljicami iz soških planin in v zbirki ruskih narodnih bajk — in to me je potrdilo v mnenju, da je Pepeluh naš narodni junak. Imamo precej podobnih bajk o tretjem zanemarjenem sinu, ki je bil neumen in je pozneje doživel posebno srečo. Meni se zdi, da je v tem kos naše slovanske filozofije. Dočim je Pepelčica bolj nemška in internacionalna, je v Pepeluhi skrit tisti slovanski pasivni duh, ki se dvigne šele, kadar ga dvigne višja sila. Zato je razumljivo, da sem pisal delo s posebnim navdušenjem, ko se je pri nas doma podpisovala deklaracija in je lezel s peči slovenski Pepeluh, ker ga je klicala čarobna piščal v nov, lepši svet! Zato se v njem pozna ta čas našega prebujenja.

Pepeluh torej ni mladinska igra?

Gotovo ne v navadnem pomenu besede. Je igra za velike in male otroke. Zato nisem hotel, da bi se igrala otrokom za zabavo.



**Ne zamudite obiskati tvrdko**  
**A. ŠINKOVEC nasl. K. SOSS**  
**Ljubljana, Mestni trg 19.**  
Vedno novosti za dame in gospode.  
Cene konkurenčne.

V njej je skrita globlja misel: Zanemarjeno ljudstvo leži na peči (Pepeluh), brata (stranke) se prepirajo, hlapci uničujejo dom. Ljubezen do zgodovine (očetov grob) daje narodu vodilno misel (piščal), ki mu daje čudotvorno moč, da se iz svojega preziranja dvigne na prestol. Ideja Pepeluha in njegove besede, ki jih govori na koncu, so odmev našega boja za odrešenje. Iz tega je razumljiv odpor proti birokratizmu in vsemu slabemu, kar obdaja kraljevski dvor. Filozofija norca, ki premaga vse resne svetovalce, kaže resnico, ki se skriva tam, kjer je navadno ne iščemo. Ideja (princesa) je vdarila narodu v čelo zlato zvezdo (deklaracijo za samostojno narodno državo), ki ga je vodila s peči na prestol. Vse to pa se je zgodilo na višji poziv, kakor sploh vodijo usodo narodov višje sile in ne — ljudje. Zato je prav, da jim narod sledi, kajti sreča ni ne v modrovjanju filozofov, ne v paragrafih ministrov — ampak v zavesti, da narod služi višjim ciljem in s tem izpolnjuje svojo dolžnost. Zato je Pepeluh več nego — mladinska igra.

\* \* \*

Čehi imajo podobno narodno snov v bajki o glupem Honzi, ki jo igrajo kot pantomino v Narodnem divadlu in drugod, Rusi imajo Ilij Muromca, ki je tudi junak s peči in vstane šele, ko pridejo mimo popotni romarji, da ga dvignejo, in gre delat svoja junaška dela. Tudi naš — posebno Cankarjev — Peter Klepec je te vrste junak. Politična satira je pri tem neizogibna in je dana sama po sebi. Zmagujoča sila naroda podira v nič, zastarele in preživele ostanke preteklosti (padanje ministrov ob tretji tekmi). Kakor veste, sem nationalist in monarchist, ker sem prepričan, da le dober vladar, obdan od modrih svetovalcev, prinaša ljudstvu srečo, mir in blagostanje. Tako smo šli mi s Pepeluhom v deveto deželo sanj. Od nas je odvisno, ali bomo našli resnično srečo v njej.

Dr. I. L.

## Laž v gledališču.

Laž je izreden dramatičen živelj. Mnogo jo izkoriščajo, ker je zamotana, zapletena, mnogolična.

Beaumarchais pravi: „Pri marsikom je laganje prej posledica slabe vzgoje, slabost, zadrega, ko ne veš kaj povedati, nego pa premišljen naklep za kaj hudega.“ Taka lažnivost (manija) je zelo navadna pri vročekrvnih južnjakih, izvira iz potrebe po govorjenju, združene z razgreto domišljijo. Ker nas tak človek želi zabavati, nam njegova laž ne preseda. Neverjetno se smejemo pretiravanju, ki ga obično brez težave popravljamo. Kadar vam tak človek pripoveduje:

**J. WANEK**  
**LJUBLJANA, Sv. Petra cesta 19**

priporoča najmodernejše obdelane kožuhovine, kakor tudi barvanje lisičjih in drugih kož; sportne čepice in moške klobuke. Sprejema vsakovrstno kožuhovino čez poletje v shrambo in v popravilo

„Včeraj sem gledal, kako so bili meček (žogo); videl sem 4000 oseb,“ veste takoj, da ni bilo nad 400 gledalcev. Takim značajem je treba samo molčati, drugače se takoj iznebijo kake hiperbole. Znana je beseda romanskega meridionalca: „Ustavite me . . . Čutim, da se bom lagal.“

Tak mož, čigar oči so neznanska povečala, je izvrstno naslikan v Corneillevem Lažniku, prvi značajski glumi, (1643) in v Nadaljevanju lažnika. Ta komedija pa je prav za prav zgolj prepesnitev neke španske, ki jo je Španec Juan d' Alarcón obelodanil l. 1634. pod naslovom La verdad sospechos ali sumljiva resnica. Kastiljanska baharija se prav dobro poda Corneillevemu Normandiju, saj Normandija je nekako severna Gaskonja. Kaj je Gaskonada, gotovo veste? Evo vam zgleda: Neki general na konju silno zmerja nižjega častnika, ker ga je na paradi jahanec vrgel raz sebe, češ: „Odkar sem živ, me solnce še ni videlo, da bi bil zletel iz sedla!“ Pri tem pa je toli burno zamahnil, da je konj prestrašen odskočil, veliki dostojanstvenik pa se povabil po produ. Naglo zopet zajaše, rekoč: „Vztrajam pri svoji trditvi, oblaček je plaval preko solnca.“

Širokoustno hvastanje je spravil na oder že Plautus (250—184 pr. Kr.). Njegov Miles gloriosus, vojaški hvaluža, je imel dokaj potomcev na škornju italskega polotoka, ti so dobili razne nazive: kapitan matamoro (kdor ubija zamorce), fanfaron (ki sijajno trobi) itd. Potem so šli preko Alp in dobili svojevrstne pridevke kot Eisenfresser na Nemškem. Neapeljski stotnik Spavento (Groznik) ali Spezzafer (drobi žezezo) pripoveduje: „Danes so me lakaji zalotili na samem in me pošteno nabili. Pa menite, da mi je bilo kaj zato? Niti najmanje ne. Od same dobre volje sem požrl vse zidove ob cestah.“ In ta strašni gospod Pulcinella, ki ga pri Cankarju srečamo pod francosko potvorjenko polišinel, ta napolitanski pavliha z nosom v obliki piščančevega kljuna je pel v dobi Henrika IV.: „Stene mojega dvorca so zidane iz angleških kosti. Vse dvorane in sobane moje so tlakane z glavami poveljnikov, ki sem jih v bitki končal.“

Južnega izvora je vsekakor tudi spletarska, preudarjena laž, ki naj prinese prizadetemu kaj koristi. Vsi tipi italijanske burke, ki

## KIRURGIJA - ORTOPEDIJA

bandaže, obvezila in pasovi za dame, razni zdravstveni izpiralni  
**BRUŠENJE** aparati, varnostni gumi-izdelki **NIKLJANJE**

**BESEDNIK IN DRUG, LJUBLJANA**

Telefon 439

Prešernova ulica 5

Telefon 439

# MLEKO

dostavljeno na dom, vedno sveže, polnomastno,  
higijensko čisto, si zasigurate lahko v poljubni  
množini za celoletno dobavo

po 3·50 Din z dostavo

pri ZDRAUZENIH MLEKARAH, d. d., Ljubljana,  
Maistrova ulica 10. — Telefon št. 446.

se je igrala z mesta, brez priprave (commedia dell'arte), so dovršeni lažnivci, Mezzetin, Scapin, Ruzzante, Brighella.

Brighella prebrisanc pokaže figo  
vsem, ki želé razmotati intrigo.

Potlej pa harlekin ter Scaramuccio, razne Izabele in Kolombine, zvite prevejanke, ki spravljajo pisemca v nedrje in pošiljajo s pomolov preko vlasulje svojega moža poljubce na cesto, vedno z naličnico, z masko misli.

Molière je tu vzel precej elementov komike. Pri njem vsi sluge, vse sobarice prav po laško lažejo. V Skapinovih zvijačah obstoji ves igrokaz iz služabnikovih domislekov. V Skopuhu privede tudi laž do velike veselosti. Merkur v Amfitrionu, Maskaril v Zaletelu, Sbrigani v Pourceaugnacu so nesramni in objestni sleparji. Ljubimci in ljubimke kakor za stavo potvarjajo istino, kar pa nas ne razburja, pač pa zanima nadaljnji potek, za katerega je treba bistrca in ostrca. Don Juan je sijajen prekanjenec, laže, da se kar kadi. Potem se razkrinka, češ: „Licemerstvo je v modi, moderne grehote pa so čednosti.“ S tem smo se opasno približali Tartufu, čigar svetohlinstvo ne vzbuja več smeha, temveč drget. Tu postaja pretvara tragična.

Shakespeare je tudi uporabil laž, laž, ki ubija. Njegov zlobni, ljubosumnji Jago je pa silno oddaljen od preprostih južnih lažnivcev domišljivcev.

Sodobna pozornica pogostoma prikazuje vsakovrstne laži. Rostandov Cyrano de Bergerac dolga leta laže v dobri veri in blagem namenu. Niccodemi (Zora, dan, noč) je upotrebil prevaro za to, da se zaljubljenca tesneje prikleneta drug na drugega, Pirandello pa niti ne loči istine od izmišljotine in je na tej osnovi zgradil igrokaz Così è-se vi pare. V Cankarjevih dramah kar mrgoli od same hlimbe in hinavščine, spomnite se samo na Hlapce, v Veroniki Deseniški bi morala baje Jelisava biti podmuljena prihuljenka, ne bi pa smela ka-li odpustiti Veroniki ... Potem imamo na izbiro obzirnostnih zavijanj, n. pr. v glumi mlade Niktožke Nezvankove, ki pripoveduje o korektnem gledališkem kritiku, jasno in glasno izjavljajočem med prijatelji, da Nikolajevičeva drama ni dosti prida, ali po prvi prestavi gre kritik k avtorju v ložo in mu iskreno čestita na sijajnem uspehu. Imamo herojsko laž Henriette Maréchalove, ki je lepa drama bratov Goncourtov: mati ubije hčer, ta pa, hoteč rešiti dobro ime svoje roditeljice, zavpije v poslednjem trenutku: „To je bil moj ljubček, moj!“ ...

F. Š.

## Manufakturana trgovina FABIANI & JURJOVEC

Ljubljana, Stritarjeva ulica 5

Točna in solidna postrežba.

Cene zmerne.

## Anatole France v copatah.

V tretji številki tekočega letnika se je pisalo o tem kralju proze, ki je bil ob svojih urah tudi dramaturg (v omenjenem članku je v naglici izpuščena srčkana enodejanka „Au petit bonheur“, „Na slepo srečo“). Po starčkovi smrti je začelo deževati razprav in knjig o njem. Tako je njegov večletni tajnik J. J. Brousson obelodanil 380 strani debelo knjigo dogodbic pod naslovom „Anatole France en pantoufles“. Od teh 200 anekdot jih je desetina tako jedkih in redkih, da jih menda ne bi prenesel naš papir. Bergeretova posmehljivost in Coignardov skepticizem se tu zrealita. Nekatere pa kažejo France-a tolikanj plahega pred njo, ki jo Brousson nazivlje „Madame“, in celo pred služkinjo, da se kar čudiš, kako je mogel prevratni pisec braniti s tako vnemo nekatere ideje.

Za zgled naj poslovenim nedolžno zgodbico z napisom dveh modric: gledališke in zgodovinske,

Thalija in Klio.

Ta brezvestni pretkanec Sardou mi je dal dober nauk. Eden ob drugem sva obedovala pri skupnih prijateljih. Med tednom je izšla kaj vem katera knjiga ali razprava o Naundorffih, lažnih naslednikih francoskega prestola, in kako je bil v Templu podvržen tuj otrok na mesto Ludovika XVII. Sardou zagovarja trditev, da je bil kraljevič res ugrabljen. To pa z vso svojo provenčalsko vnemo. Zanj je razvidno, da sin Marije Antoinette ni umrl v ječi. In popisuje nam vse preokrete pri zaroti, pri zamenjavi deteta in ugrabljenju s tako istinitostjo, s tako živahnostjo in tako podrobnostjo, da bi bil človek prisegel, da je bil navzoč ob teh romantičnih prizorih.

Zaman mu opotikam zapisnik mrljškega ogleda, ki ga je sestavil ranocelnik Pelletan. Razgreva se. Prihaja Malone do psovka, do osebnosti. Ves sem osupel spričo njegove razkačenosti. Ne morem stropeti, da ga ne bi opozoril:

— Dragi Sardou, to stvar z Ludovikom XVII. si tolikanj ženete k sreču, da bi človek menil, kakor da vam gre tu za osebno rodbinsko zadevo. Imate li morda kake pravice do francoskega prestola po svaštvu ali po sorodstvu s temi Naundorffii?

Zasmeje se, razorožen je. Obseg njegovega glasu postane vsakdanji. Pomežikne s porednimi očmi. Na uho mi zaupa:

— Odpeljava prestolonaslednika, med nama rečeno, bi bil prekrasen igrokaz! Teza o smrti v Templu je nevzdržljiva. Nima nič dramatičnega na sebi.

Nekaj časa potem je Sardou dal igrati Paméla, marchande de frivolités. A. D.

**Hotel „SOČA“, Ljubljana**  
**Lastnik K. POTOČNIK, Sv. Petra cesta 5**

Telefon št. 531

Telefon št. 531

## Odmor.

Odmor (Relâche) je naslov delu, ki ga uprizarja pariška pozornica Champs-Élysées in ki vzbuja silovite polemike: dadaisti se bodo morda cepili zaradi njega. Eden njihovih, g. Picabia, je namreč spisal besedilo temu kinskemu baletu (ballet-cinéma), godbo je zložil Erik Satie, filmski scenarij pa je prikrojil g. Clair. Vsebina: plesalec J. Borlin umre. Truplo mu vržejo v rakev, to pa denejo na mrtvaški voz, ki ga vleče otožen dromedar ogromnih oči. Enogribi velblod polahko stopa navkreber in cijazi svoje breme. Prišedši na vrh, izpodrsne in jame na vso moč dirkati niz breg. Neredno odskakovanje mrtvaškega voza in krste spravi osuple gledalce v veliko veselje.

Vmes pa svira Satieva „musique d'ameublement“, burkasta godba, ki naj bi njen ritem vedno točno sledil umerjenosti filma, ko se razvija. Na ta način naj bi se preprečile neskladnosti, ki prečesto motijo celotno ubranost igre. Satieva glasba spremlja pogrebni sprevod najprej počasi, potem pa se tolikanj pospeši, da pušča dojem največje brzine. To je moglo liki Honeggerjev Pacifik in celo vrtoglavu. Slednjič se prikaže iz krste čvrst in čil mladi Berlin, ki je od mrtvih vstal!

nk.

<b>EN GROS</b> <b>KONFEKCIJA</b> → LASTNA ← <b>IZDELAVA</b> EN DETAIL	<b>„ELITE“ D.Z.O.Z.</b> <b>Ljubljana, Prešernova ulica štev. 9</b> Največja konfekcijska trgovina Mojstrska krojena damska in moška oblačila
---	---

Nudi najfineje bonbone, med in vsak dan  
sveže pecivo

Herma Treo, Šelenburgova ulica 1.

<b>„ORIENT“</b> , družba z o. z., Ljubljana Tovarna oljnatih barv, steklarskega kleja, lakov in firneža - Zaloga pleskarskih in slikarskih potrebščin
---

**Šopki, venci, trakovi, aranžmaji**

Aleksandrova  
cesta

**Viktor Korsika**

Kongresni trg  
št. 3

Eida -



toaletno milo  
je dobro iz  
vedno enako  
dobro

PRIPOROČAMO VSEM ROBINAM  
**KOLINSKO CIKORIJO**  
IZVRSTEN PRIDATEK ZA KAVO

**HOTEL „LLOYD“**, LJUBLJANA  
SV. PETRA CESTA

Prenočišča z zračnimi sobami — Izvrstna kuhinja z mrzlimi in gorkimi jedili — Poleti krasen senčnat vrt — Točna postrežba  
Sprejemajo se tudi učenke v kuhinjo

**MARIJA TAUSES**, lastnica hotela „Lloyd“

**DOBROVOLJAČKA BANKA, D.**  
**v ZAGREBU**  
**PODRUŽNICA LJUBLJANA**

DUNajska cesta št. 31  
TELEFON INTER. št. 5 IN 720

**IZVRŠUJE VSE BANČNE POSLE NAJKULANTNEJE**

# Nosite Dalmat

kaučuk  
pete!

Boljše in cenejše  
so kot usnje.

kaučuk  
potplate!

Elastična koja,  
varstvo proti vlaži.

